

Lugo, un mes.	1 ptas.
Lugo, un trimestre.	4 »
Fuera, un trimestre.	16 »
Idem, un año.	9 »
Ultramar y extranjero.	9 »

El único periódico que se publica todos los días en esta capital, es

EL PROGRESO

Director: D. JOSÉ GAYOSO CASTRO

# El Progreso

DIARIO POLÍTICO Y DE INFORMACIÓN

ADVERTENCIAS

Anuncios y reclamos a precios convencionales. La correspondencia al administrador No se devuelven los originales.

Redacción, Administración e Imprenta de EL PROGRESO:

CALLE DE MANUEL BECERRA, NÚM. 4.

Administrador: D. ANGEL GARCÍA Y GARCÍA

## PINCELADAS

Sol y toros.

Sol, sol que aviva la pulsación tardía de la ciudad callada. Conversaciones de toros que animan los corrillos, cortan los bostezos. Sombreros de típico corte español, corbatas encarnadas y hombres afeitados, resaltando en el cuadro, antes del espectáculo, que tiene por fondo unos soporíferos, una espesa Alameda y las torres gentiles de la Catedral que en la densa niebla perdidas habían pasado la noche del aquilarse.

Toros, hermosa tarde de toros, que si de tablas adentro resultaron inmejorables; por esas calles dejaron un eco de animación, que se nos antojó forastero. Alegria, bullicio... Pasó la tarde, y al caer sobre la ciudad la noche, un pequeño soplo de romántica inspiración envolvió al cronista.

Mirando las flores bellas del jardín-cillo coquetuelo de nuestro *Círculo de las Artes*, oyendo el ritmo del agua con que regaba el jardinero los rosales, llegaron al rincóncillo lindo aires de un paso-doble, compases de muñeira, en medio de la tranquilidad de la noche silente, que la luna señoreaba.

Lugo; ¿eres el mismo?...

A.

## La novillada de ayer

Para Ramón Taboada, como acuse de recibo de tres pares de zapatillas.

A la hora anunciada encontrábase ya bastante concurrido el octógono de la calle Manuel Becerra, y en él, a la misma ciudad hora, hizo su aparición el presidente y *tifus* acompañante.

Y... Vila Ron se sienta, el público aplaude, albea un pañuelo, y el primero sale.

Este becerro se llama «Ventanero» y es retinto carinegro y está bien armado de pitones, a pesar de lo cual los heroicos «Atmosférico», «Lunares» e «Ilusiones» le salen al paso firmemente decididos a que reparta entre ellos «Ventanero», con toda equidad, unos cuantos coscorrones. El primero de éstos le correspondió a Bolaño, al que después deshizo un hermoso pantalón, y el segundo a «Atmosférico».

Como narrar todas las incidencias ocurridas en este torete, sería exponerme a que cada uno de ustedes, mis pacientísimos lectores, me llevara al terreno de la cuestión personal, sólo les diré lo principal, y esto fué: medio par bueno, de banderillas, puesto de frente, por «Lunares»; otro a la media vuelta, de «Atmosférico»; y un pinchazo bien señalado y entrando recto, que Bolaño dió al torillo, al que despenó con el citado pinchazo y una media estocada caída, entrando muy feamente.

De su faena salió el niño de las de Bolaño con baja de un pantalón en su guardarrropa y reblandecimiento de un pie.

De miedo no hicieron «Ilusiones», «Atmosférico» y «Lunares» gran derroche, sin duda porque todo el pánico se había domiciliado en el amigo Cortijo que recibió una amable y suavísima bronca del público concurso como premio a su valor y arrojo.

Y finada esta parte que podríamos llamar saínete, vamos con la segunda denominada comedia, encomendada su representación al «Minerito» y demás coletudos anunciados.

### PRIMERO

De nombre «Campanero», de terno retinto, de andar pausado, carinegro y con unas agujas bien colocadas.

De salida «Minerito» le da un cambio de rodillas medianeamente ejecutado, transcurriendo el primer tercio animadillo pero insulso.

Coje «Montañés» los garapillos y señala un buen par que no prende y que chuyendo con otro que quiere sea al segundo. «Mellao» también cogió al novillo uno bueno y otro trasero.

«Minerito» toma al *buró* con un pase de cabeza a rabo, como Dios manda, y trando a brazo suelto, otro bien señalado «Campanero» le dió «Minerito» unos sobrios pases de molinete y en general un trasteo bueno; sobre todo al principio.

### SEGUNDO, 40 H. P.

Lleva más gasolina en las patas que «Avellano» y gasta envoltura igual a sus antecesores.

«Mellao» le lancea archisuperiormente y también le abanica de chipén. Los demás insignificantes.

«Compare» y «Montañés» adornan a

«Avellano» con siete palitroques bien puestos, especialmente uno de «Montañés» correspondiente al par que brindó a la presidencia y que preparó con alegría y le ha valido un café en casa de Vila (verídico).

Nuevamente coje los trastos «Minerito», y previo brindis al Sr. Gobernador, se va al toro al que muletea macanudamente; siendo en este trasteo dignos de especial mención, el pase de pecho con que inició la faena, uno natural ayudado y otro de rodillas. Con media estocada entrando fuera de ley y ahondada con la montera, más un descabello al segundo intento, extiende «Minerito» a «Avellano» el pase para el matadero, no sin antes hacerse cargo de un apéndice auricular del novillo, que a petición de la popular asamblea le concede Vila. El *desbabe* en gorras, sombreros y batir de palmas.

### TERCERO

Un tanto huido sale «Retumbelo», último de la tarde y poseedor de pelo negro retinto y dos astas... hasta allí (señalo la pared de enfrente).

Como Napoleón o Federico el Grande hubiesen toreado si su estrella les hubiera ungido toreros, así lo hizo en este *sueto* de Clairé, el valentísimo «Mellao» iseñores que dos verónicas!

El excelentísimo Sr. D. Castor Ibarra-gardt los hubiera firmado, y además de las dos verónicas archidescacharramontales, otros cuantos de buena firma y toreo delante por detrás y el diluvio en aplausos y... el olvidar que estábamos en el octógono de Lugo ¡Chócala «Mellao»! ¡olé los toreros gallegos!

«Minerito» se pica un poquitín en el amor propio y abanica a «Retumbelo» queriendo colocarle la montera en el testuz; cosa que «Mellao» había ya hecho al rematar anteriormente.

Con una preparación más salada que comida de viernes santo, predispone «Mellao» al de Salamanca para clavarle un par de rehiletes al cambio que nos levanta de los asientos ansiosos de aplaudir al coloso de la tarde.

Después de clavar otros tres pares de banderillas, en conjunto bien puestas, «Mellao» toma los trastos de doctor y aplica a su enemigo un pase natural, bueno, que es secundado por otros de pitón a pitón, y de molinete y concluido por una estocada caída, que con un descabello al segundo intento hace noblar a «Retumbelo», cuya oreja derecha, (esto es exactitud) corta «Mellao»; el que sale de la plaza en hombros de unos cuantos entusiastas.

En este toro sufrió «Mellao» dos desarmes y una cogida, sin importancia, a causa de arrimarse demasiado.

Repito un caluroso olé para el galleguito.

### RESUMEN

Mellao, Mellao y Mellao.

El ganado bravucón y noble especialmente «Avellano».

La presidencia bien y más concurrida que el Cantón.

La entrada regular.

Y aquí finó la función y la reseña aquí acaba fué una fiesta que se alaba por su gran animación.

¡Ah! me olvidaba, Ramón. Taboada a V. le estrecho la mano, y esto hecho... puede bajarse el telón.

### DON CLEMENTE.

P. E. A la banda municipal se le rompió el bombo durante la función; por tanto, lo que digo de «Mellao» no puede ser «bombástico». A este torero le dió el señor Gobernador, como premio a su faena un caruncho y un papel moneda.

## INFORMACION

DE

## EL PROGRESO

POR TELEGRAFO

Madrid 15 a las 22'15.

### De Africa

Siguen los encuentros

El ministro de la Guerra conferenció por telégrafo con el general Alfau, quien le participa que la columna de Primo de Rivera reforzó a las fuerzas que operaban en Lauriente. Estas fueron objeto de una fuerte acometida por un contingente numeroso de moros, que fueron rechazados, pero sufriendo la pérdida de diez soldados y veintidós heridos, entre los cuales cuentanse, el teniente coronel Bermúdez de Castro, los capitanes La Guardia y Alonso, y el teniente Carrabal.

La columna de Primo de Rivera quedó al frente de las posiciones, habiendo so-

tenido un nuevo combate, del que por ahora se ignoran detalles.

Fuerzas indígenas salieron a castigar a los kabileños.

### En el Teatro Español

Inauguración de un congreso

En el Teatro Español de esta Corte, se inauguró el congreso de Ciencias, habiendo pronunciado elocuentísimos discursos los señores Echegaray y Cajal.

### El marqués de Alhucemas

Declaraciones

El ex-ministro de Estado Sr. García Prieto, ha declarado públicamente que no es cierto haya puesto el veto a nadie de los que componen el actual Gobierno; pero sí existe la enemistad personal por la nota redactada por el ministro de la Gobernación, declarando que el Consejo había visto con satisfacción las dimensiones del presidente del Senado y vicepresidentes y secretarios del mismo.

### Desde Cádiz

Los supervivientes del «Concha»

Llegaron a Cádiz treinta y cinco supervivientes del cañonero «General Concha».

Cuentan que los moros exigían cincuenta mil duros por la propiedad del barco encallado, y la devolución de los prisioneros.

Rehusóse la petición, y a cañonazos destrozóse el buque

### Salida de fuerzas

De Algeciras

Salieron de Algeciras los regimientos de Wad-Ras y Saboya

Fueron despedidos por muchas personas.

### Carreras de autos

En el Guadarrama

Efectuáronse las carreras de automóviles en el Guadarrama.

Hubo varios vuelcos.

Ganó las apuestas un coche inglés.

Presenciaron las carreras los Reyes.

### Semi Consejo

Los ministros y el Conde

Habláronse a la oreja el conde de Romanones y los demás consejeros.

Con este nuevo sistema de Consejos, llamado conferencias entre ministros, no hay nota, ni derecho a preguntar las impresiones del Gobierno.

## (Ultima hora)

Madrid 16 a las 2'50.

### Noticias de Alfau

El repliegue de fuerzas

Telegrafía el general Alfau que en Lauriente efectuaron nuestras tropas un repliegue para combatir al enemigo.

Se le quebrantó haciéndole muchas bajas y recogióndole las armas que dejaron en el campo.

Nuestras bajas durante el día, ascienden, entre muertos y heridos, a sesenta.

### Témese un nuevo ataque

En el Kert

El general Jordana telegrafía anunciando que hay gran agitación en las kábilas del Kert, lo cual hace presumir que brevemente se efectuará un ataque a nuestras fuerzas.

## ECOS

Ayer pasó por el Cantón un automóvil forastero que, en formas poco corteses, fué detenido por el guardia municipal de servicio.

Este suceso pide dos mandatos: es el uno, que se recomiende cortesía a los guardias municipales, por bien de ellos, y por bien de nuestro pueblo, y el otro

es que se coloquen carteles que indiquen la prohibición de circular carruajes por los Cantones, porque el forastero no tiene medio de saber si existe.

\*\*

Merced a lo espléndido del día viéronse sumamente concurridos los paseos celebrados ayer en los Cantones y Alameda.

\*\*

Ayer hemos tenido el gusto de saludar a nuestro colaborador y querido amigo D. Juan Castrillo Santos el cual, como ya dijimos, acaba de licenciarse en Derecho.

Repetimos la enhorabuena y bienvenido.

\*\*

En la aceña de Olga hay una aravana de gitanos que hoy mismo se encargará la guardia municipal de hecer seguir viaje.

Esta orden fué dada anoche por el jefe del cuerpo Sr. Balboa a una pareja de subordinados suyos.

\*\*

Por Real orden telegráfica se ha dispuesto que los oficiales destinados a Melilla se incorporen con la mayor urgencia.

\*\*

Llegó al balneario de La Toja la expedición escolar portuguesa, compuesta de un profesor y varios alumnos de Medicina de la Universidad de Coimbra.

Se les hizo a los escolares lusitanos, un cariñoso recibimiento.

Se dieron entusiastas vivas a Portugal y España.

\*\*

«LA CONFIANCE», compañía de seguros contra incendios, con un capital de DIEZ MILLONES DE FRANCOs. Autorizada por el Gobierno español.

Subdirector en la provincia de Lugo: D. Roberto Santos y Díaz Varela. Plaza de la Catedral, 7.

\*\*

En virtud de oposición, ha sido nombrado catedrático de Agricultura y técnica agrícola e industrial del Instituto de Lugo, D. José Rodríguez Bouzo.

\*\*

### LA REINE DE LA MODE

Gran éxito.—10.000 suscriptoras en España.—LA REINE DE LA MODE revista de modas francesas, la más artística, la más completa, la mejor presentada y la más ocnómica.

LA REINE DE LA MODE está presentada bajo una lujosa cubierta artística en color y contiene un patrón cortado al natural de fácil ejecución.

LA REINE DE LA MODE se recomienda en todas las casas por su utilidad incontestable.—Abono por un año.—10 pesetas, con derecho a recibir gratis un Gran Album de temporada con 800 figurines de señoras o de niños a elegir en marzo y setiembre.—Un número demuestra.—Una peseta. Todos los pedidos deben ir acompañados de su importe en Giro Postal a la CAS\ EDICTORIAL PARÍS FIGURINES C.º—IRUN.

Pidanse catálogos de los figurines y maniqués de sastrer y modista.

### SECCIÓN RELIGIOSA

Santos de hoy—Santos: Francisco y Julita.

Tip. de El Progreso, Manuel Becerra, 4

### El libro más útil y más barato

Lo es en verdad *La Joya del Hogar*, enciclopedia casera que contiene medicina vulgar; belleza; recetas para sacar manchas; conservación y limpieza del calzado; aseó de la casa; fabricación de dulces y licores; agricultura; juegos de magia, física y química; para hacer flores y conservar las plantas; recetas para hacer refrescos, tintas, barnices, colas, engrudos y otras miles de cosas útiles y curiosas, finalizando la obra una nutrida sección dedicada a hacer de comer. Todo ello por el módico precio de tres pesetas en las principales librerías.

## Agenda

Servicio de trenes

Llegadas de los ascendentes: Mixto, a las 0'40.—Mercancías, a las 10'45.—Correo, a las 12'33.—Rápido, a las 14'35.—Tren tranvia, a las 20'35.

El primero, el tercero y el último conduciendo viajeros de las tres clases; el segundo con tercera desde Curtis, y el cuarto solo lleva viajeros de primera.

Salidas de los ascendentes: Mixto, a las 0'57.—Mensajerías, a las 7'20.—Correo, a las 12'43.—Rápido, a las 14'39.—Ganadero, a las 16.

Los tres primeros con las tres clases, pero el segundo solo hasta Monforte; el cuarto con viajeros de primera clase, y el último con segunda y tercera hasta León.

Llegadas de los descendentes: Mixto, a las 6.38.—Rápido, a las 9'19.—Mercancías, a las 11'24.—Correo, a las 12'25.—Mensajerías, a las 17'29.—Mercancías, a las 23'44.

El primero, el cuarto y el quinto con las tres clases; el segundo con viajeros de primera; el tercero con tercera desde Monforte, y el último con segunda y tercera desde dicha ciudad.

Salidas de los descendentes: Tren-tranvia, a las 4'40.—Mixto, a las 6.55.—Rápido, a las 9'24.—Correo, a las 12'36.—Mensajerías, a las 17'43.

Todos con las tres clases, a excepción del rápido que solo conduce primera.

NOTAS. Los viajeros del tren que sale de esta capital a las 7'20, enlazan en Monforte con el correo descendente, para Orense, Vigo, Pontevedra y Santiago. Y los viajeros de estas poblaciones que utilicen el correo ascendente, combinan en Monforte con el tren mixto que llega a Lugo a las 17'29.

Idem de correos

Entradas en la administración: De Madrid, el correo a las 12'50 y el mixto a las 6'50; de la Coruña, el correo a las 12'50 y el mixto a las 1; de Becerreá, Chantada, Friol, Fijos, Meira y Pol, a las 11, y para Fonsagrada, a las veinte.

Salidas de la administración: Para Madrid, el correo a las 12'10 y el mixto a las 0'20; para la Coruña, el correo a las 12'19 y el mixto a las 6'10; para Becerreá, Chantada, Friol, Fijos, Meira y Pol, a las 14, y para Fonsagrada, a las 7.

Horas de oficina: Lista, desde las 9 a las 11'15 y desde las 13'30 a las 14.—Certificados, desde las 8'30 a las 11 y desde las 21 a las 22.—Valores declarados, desde las 9 a las 11.

Operaciones del giro postal: Se admiten impositores desde las 8'30 a las 10'30, y los cobros son desde las 12 a las 13'30.

Entrega de los apartados: Terminada la distribución de la correspondencia llegaba a la administración, se entrega durante 15 minutos, siendo ordinariamente a las 8'30 y a las 14.

Salidas de los correos: Cuando los correos no traigan retraso se hace este servicio a las 8'40 y a las 14.

Recogida de buzones: En los estancos a las 11 y a las 22, y en el de la administración 15 minutos antes de la salida de los correos.



Interesante

La Emulsión *Dos pescados*, es superior en preparación y composición, a todas las existentes. He aquí un estado comparativo con una de las más conocidas.

Marca Scott.—Aceite puro hígado de bacalao, el 50 por 100.

Hipofosfitos de cal, el 1 por 100.

Idem de sosa, el medio por 100.

Marca *Dos pescados*.—Aceite puro de hígado de bacalao, el 75 por 100.

Hipofosfitos de cal y sosa, el 1 por 100.

# NELSON-LINE

Vapores rápidos al Río de la Plata

Salidas quincenales fijas para Montevideo y Buenos Aires

Autorizada por la Dirección general de Comunicaciones de España para la conducción de correspondencia.

Próximas salidas de la Coruña y Vigo, para Montevideo y Buenos Aires.

Vapores	De la Coruña	De Vigo
Highland Corrie	21 de Junio	22 Junio
Highland Warrior	19 de Julio	20 Julio
Highland Piper		
Highland Loch		

Precio del pasaje en 1.ª clase, (tres categorías) Libras 18, 23 y 27

Precio del pasaje en 2.ª clase, 12 libras

(MÁS LOS IMPUESTOS)

Precio del pasaje en 3.ª clase, 23'10 cts

(INCLUIDO IMPUESTOS DE TRANSPORTE)

Su puerto de 7.000 toneladas y 15 millas de marcha, aseguran el viaje en diez y ocho días.

Estos vapores admiten también pasaje de primera y segunda clase, garantizando un buen trato. Llevan a bordo cocineros y camareros españoles.

Los pasajeros deberán presentarse la víspera de salida para retirar los billetes.

Nota.—Las salidas de estos vapores son fijas el día anunciado.

Para informes y carga pueden dirigirse, en Vigo, a D. V. M. ESCALERA, y en la Coruña, a D. NICANDRO FARIÑA.

## GRAN BAZAR

— DE —

# LUENGO HERMANOS

— EN —

Santiago de Galicia, Calderería, 54 y 56

Llama extraordinariamente la atención el elegante y variadísimo surtido que esta acreditada Casa acaba de recibir para la Estación de invierno en toda clase de tejidos, tanto para señora como para caballero.

Grandes novedades en confecciones de piel, felpa, selaskuin, terciopelo y en paño, desde 30 pesetas en adelante.

Impermeables, chanclos, paraguas, y otra infinidad de artículos.

Si va V. a Santiago, visite la Casa Luengo Hermanos

# LA CATALANA

Sociedad española de seguros contra incendios, a prima fija

FUNDADA EN 1865

(Acordada su inscripción en el Registro de Empresas autorizadas por Real orden del Ministerio de Fomento de fecha 8 de Julio de 1909)

### GARANTÍAS

	Pesetas Cts.
CAPITAL SOCIAL.	5.000.000 —
Reservadas.	1.500.000 —
Reservas.	1.000.000 —
PRIMAS ANUALES DEL ÚLTIMO EJERCICIO.	1.162.966 32
SINIESTROS SATISFECHOS.	2.418.573 13
	14.015.338 32

### Domicilio social:

BARCELONA.—Rambla de Cataluña 15 y Cortes 624

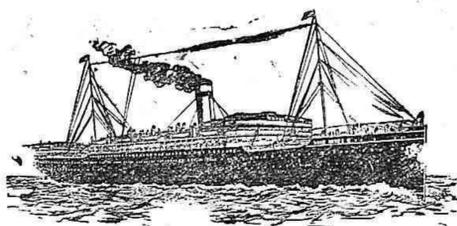
Autorizada la publicación por la Inspección de Seguros en 14 de Marzo de 1911.

Sucursal principal en Galicia: ALFREDO DE LA FUENTE

Riego de Agua 19 al 23.—LA CORUÑA

Agente en Lugo: DON ROBERTO PEDROSA PÉREZ

Representaciones y Agencias en toda la Región gallega



## Lloyd Real Holandés

Compañía de vapores correos

### Al Brasil y Río de la Plata

Próximas salidas de la CORUÑA para RÍO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES

Vapor rápido ZEELANDIA, el 19 de Julio

Vapor rápido HOLLANDIA, el 7 de Junio

Vapor rápido FRISIA el 28 de Junio

Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase

Provistos de telegrafía sin hilos (sistema Marconi) y de las más modernas instalaciones

Los pasajeros deben presentarse provistos de los documentos que exijan las disposiciones vigentes con DOS DIAS DE ANTICIPACIÓN.—El Comisario,

D. RAIBUNDO MOLINA, Mañña, 22.—La Coruña

Representante general de la Compañía en España.

# SANATORIO QUIRÚRGICO

— DE —

## SANTIAGO DE GALICIA

### DIRECTORES

D. ANGEL BALTAR CORTÉS

Médico de número del Gran Hospital

D. MANUEL VARELA RADÍO

Catedrático de Obstetricia y Ginecología de la Facultad de Medicina

Este Sanatorio, que responde en absoluto a las necesidades de la moderna Cirujía, se halla emplazado en el lugar más pintoresco y sano de Santiago, al lado del Paseo de la Herradura.

En él se practican toda clase de operaciones quirúrgicas, incluyendo también las del dominio de las especialidades, y es su mejor recomendación la extensa y afortunada práctica hospitalaria de sus Directores.

Las pensiones son de 15 y de 10 pesetas; y en su importe se incluyen además de la alimentación, los medicamentos, el material de curar, etc. La operación, o tratamiento equivalente, será objeto de un convenio aparte y anterior al ingreso del enfermo en el Establecimiento.

Para más informes, dirigirse a uno de los Directores.

### Compañía Anglo-Argentina y Houlder Line (reunidas)

Vapores rápidos a Montevideo y Buenos Aires provistos de los hilos y telegrafía sin hilos.

Próximas salidas de La Coruña para Montevideo y Buenos Aires:

LA ROSARINA

17 de Julio de 1913

Precio del pasaje en tercera clase: 176 pesetas incluidos los impuestos.

Admite pasajeros de primera y tercera clase.

Para informes: Agencia general de La Coruña.

Vinda de H. Hervada, Real, 14

# Papel para envolver

Se vende en esta imprenta. A DIEZ reales arroba.

## C. G. Trasatlantique

Vapores correos franceses a gran velocidad

Servicios directos desde el puerto de la Coruña

A la Habana y Veracruz

El 23 de Junio el vapor LA NAVARRE.

A la Habana, Nueva Orleans y San Francisco de California

El 22 de Junio el vapor HUDSON

A Puerto Plata y Santiago de Cuba cada cuatro domingos.

El 15 de Junio el vapor MONTREAL.

A New York

El 6 de Junio el vapor VIRGINIE.

Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª, 3.ª preferencia, 3.ª ordinaria y 4.ª. Todos los vapores admiten pasajeros de primera, segunda y tercera clase, que deben presentarse en la Agencia de la Compañía dos días antes de la salida, avisando de antemano para reservarles cabida.—Para informes de pasaje y carga:

Nicandro Fariña.—LA CORUÑA



## LA UNIÓN Y EL FÉNIX ESPAÑOL

Compañía de Seguros Reunidos

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas

COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

49 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la Vida.—Seguros contra Incendios

Esta gran compañía nacional ha satisfecho por siniestros de incendios la considerable suma de

Pesetas 161.726.600'48 céntimos

Subdirector en la provincia de Lugo: VICENTE CANOURA, calle de Manuel Becerra, 6, principal.—LUGO.

## Compañía del Pacífico

VAPORES CORREOS INGLESES

Salidas de LA CORUÑA cada dos lunes, y de VIGO al día siguiente para Río Janeiro, Montevideo, Buenos Aires, Punta Arenas, Valparaíso y otros puertos del Pacífico hasta El Callao.

	Salida de La Coruña	Salida de Vigo
Mañana Orons	2 de Junio	3 de Junio
> Victoria	16 de >	17 de Junio
> Orcoma	30 de >	31 de >
> Oriana	14 de Julio	15 de Julio
> Orissa	28 de >	29 de >
> Ortega	11 de Agosto	12 de Agosto
> Oropesa	25 de >	26 de >
> Orita	8 de Septiembre.	9 de Septiembre.

Todos de gran tonelaje y de dos velas.

Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase

La conducción a bordo en lanchas de vapor de los pasajeros y de sus equipajes, es por cuenta de la Compañía.

Tienen alumbrado eléctrico en todos los departamentos, salones para Señoras, camareros, bibliotecas, cuartos de baño, cámaras frigoríficas, banda de música y todos los adelantos.

Para el servicio de pasajeros de tercera clase se embarcan en La Coruña y Lugo camareros y cocineros españoles y las comidas son condimentadas al estilo de los países.

Agentes generales de la Compañía,

SOBRINOS DE JOSÉ PASTOR

Dirección en La Coruña: Plaza de María Rita, 1.ª 13.

Dirección en Vigo: Velazquez Moreno, 2.ª

## COMPAÑÍAS HAMBURGUESAS

PUERTO DE LA CORUÑA

LÍNEAS DE VAPORES CORREOS RÁPIDOS

Pasajes de 1.ª, 2.ª, 3.ª preferente y 3.ª clases

Servicio de SUD AMÉRICA

Próximas salidas para RÍO JANEIRO, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

10 de Junio.	Rápido CAP ORTEGAL
28 de id.	Rápido KOENIG WILHELM II
19 de Julio	Rápido CAP FINISTERRE
2 de Agosto	Rápido KOENIG FRICDRICH AUGUST
16 de id.	Rápido BLUCHER

Servicio de CUBA Y MÉXICO

Próximas salidas para LA HABANA, VERACRUZ Y TAMPICO

4 de Agosto	Correo GRNEWALD
21 de Junio.	Rápido YPIRANGA.
4 de Julio.	Correo DANIA.
21 de id.	Rápido CORCOVADO

Dada la reputación de estos magníficos vapores, se recomienda para el viaje con la posible anticipación.

Dirigirse para informes a los Agentes generales en la Coruña,

EDUARDO DEL RIO Y C.ª, Cantón pequeño, 9 y 10

LA CORUÑA

## TALLERES GRÁFICOS

DE

# EL PROGRESO

En este Establecimiento, que cuenta con moderno y bien surtido material, se confecciona con la mayor prontitud y economía toda clase de trabajos tipográficos, tanto para dependencias particulares como del Estado, provincia o municipio.

Confección de obras, folletos, periódicos y revistas ilustradas. Maquinaria de lo más moderno y práctico.

Volantes anunciadores, factu-

Esta casa cuenta con personal competente

ras de franquicia postal, besalamanos, membretes, reclamos, rifas, circulares, programas y billetes.

Tarjetas de visita de las clases y precios que se deseen.

Libros de Actas de Nacimiento y Defunción, fes de vida, estados trimestrales, semestrales y demás impresos necesarios para Juzgados municipales y de primera instancia.

Participaciones de enlace y

Trabajos hechos a la hora de encargados

de natalicio, invitaciones, esquelas de defunción, menús, carnets, recordatorios y tickets.

Papel y sobres timbrados, vales y abonarés, cheques, facturas, memorandums, estadillos comerciales, listas de embarque, bonos, etc. etc.

Diez por ciento de rebaja en todo cuanto se anuncia a los suscriptores de este periódico.

MANUEL BECERRA, 4.—LUGO

Manuel Becerra, 4.—LUGO